

بها کین چندید یقین اسلام
جایتن اسکام اسلام حکمی جوهر



تَقْسِيرُ الْقُرْآنِ جَلِيلٌ

درجه امتحان

بها کین
فنا یقین اسلام
جایتن اسکام اسلام
حکمی جوهر

سکوله اسکام کراجاءن جوهر

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

Dengan ini **SAYA BERJANJI** akan menjaga kitab ini dengan baik dan bertanggungjawab atas kehilangan serta mengembalikannya kepada pihak sekolah pada tarikh yang ditetapkan

SKIM PINJAMAN KITAB
BAHAGIAN PENDIDIKAN ISLAM
JABATAN AGAMA ISLAM NEGERI JOHOR



Tahun	Darjah	Sekolah	Nama Murid Yang Menerima	Tarikh Terima

Nombor Perolehan :

Tarikh Penerimaan :

KITABINI TIDAK BOLEH DIJUAL

Dibiayai oleh:
KERAJAAN NEGERI JOHOR

Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019

تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ دَانْ حَدِيثٍ

درجه امقت

TAFSIR AL-QURAN DAN HADIS
Darjah Empat

فولیس

فانل فولیس جابتن آکام إسلام نگری جوهر

ایدیتور

فانل ڦرا سیمقن کتاب سکوله آکام کراجائن جوهر

شخصن

صاحب السماحة داتو حاج محمد حریر بن داتو کیا حاج شمس الدین
مفتي نگری جوهر مرغکف فتوسی جاوتنکواس فیمیق بوکو تیکس آکام جوهر

فریک بتوق دان ایلوسترатор
کومقولن گرافیک سیکشن کوریکولوم

فریبت

بهاکین فندیدیقن إسلام
جابتن آکام إسلام نگری جوهر

Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019



بهاکین فنديدين إسلام
جابت آكام إسلام نکري جوهر

ISBN: XXX-XXX-XXXX-XX-X

*Tafsir Al-Quran dan Hadis
Darjah Empat*

تفسير القراءان دان حديث
درجة امتحان

Cetakan Pertama : 2018

چيتن فرمان : 2018

© Hak Cipta Terpelihara:
Jabatan Agama Islam Negeri Johor

© حق چيتنا ترفلیهارا:
جابت آكام إسلام نکري جوهر

Semua hak cipta terpelihara.
Tidak dibenarkan mengeluar ulang
mana-mana bahagian artikel, ilustrasi dan
isi kandungan buku ini dalam apa jua bentuk sama ada
secara elektronik, fotokopi,
mekanik, rakaman atau cara lain sebelum
mendapat izin bertulis daripada pihak
Jabatan Agama Islam Negeri Johor.

سمو سلطان چيتنا ترفلیهارا. تيدق دبر کن مثلوار اولخ
لهم، بهاکین ارتیکل، ایلوستراسي دان ایسی
عکاشون یعن بو کو این دالم اف جوا بتتوق سام اد
پارا پلکترونیک، فوتوكوفي، میکانیک، راقمن
دانه چارا لا'ین سبلوم مندافت ایدنین بر تولیس در قدر
فقیق جابت آكام إسلام نکري جوهر.

Penerbit:

Jabatan Agama Islam Negeri Johor
(Bahagian Pendidikan Islam)
Tingkat 3 & 4, Blok B,
Pusat Islam Iskandar Johor,
Jalan Masjid Abu Bakar,
80990 Johor Bahru,
Johor Darul Ta'zim, Malaysia.
Telefon : 07-2282928/30/32/33/55
Faks : 07-2233178
E-mel : bpaj@johor.gov.my

جابت آكام إسلام نکري جوهر
(بهاکین فنديدين إسلام)
لهم، بنا دان 4، بلوك B،
جامعة إسلام إسکندر جوهر،
جالان المسجد أبو بکر،
80990 جوهر بهارو.
دانه العظیم، مليسا
07-2282928/30/32/33/55
07-2233178
bpaj@johor.gov.my

Pencetak:

Harga RM 4.30

RM 4.30

Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019

كتاب المعلم

Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019



Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019

مقدمة



Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

تله دسیمک دان دصحکن اولیه:

جاوتنکواس ڤیمک بوکو تیک س آکام جوهر (JPBT AJ)



Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

تله دسیمک دان دصحنکن اولیه:

جاوتکواس فیمک بوکو تیک س آكام جوهرو (JPBT AJ)

قام اهلي	بلغن	قام اهلي	بلغن
استاذ حاج محمد صفری بن حسين @ اوین	15	داتوء حاج محمد تحریر بن داتوء کیای حاج شمس الدین (فثروسي)	1
استاذ حاج محمد سعدون بن دوله	16	توان حاج عمران بن عبد الرحمن	2
استاذ حاج احمد حنیف بن نعیم	17	توان حاج محمد روفیقی بن داتوء کیای حاج شمس الدین	3
استاذ حاج احمد ضیاء الدین بن سالمین	18	استاذ حاج سید احمد بن سید عبد الله	4
استاذ حاج احمد هشام الدین بن محمد طاهیر	19	استاذ حاج حمزه بن رملی	5
استاذ حاج نوجاییمی بن محمد	20	استاذ حاج رملی بن جوسوه	6
استاذ حاج جینال بن ساکین	21	داتوء حاج یحیی بن احمد	7
استاذ حاج محمد عریف بن جاسین @ نین	22	استاذ حاج احمد فیصل بن محمد	8
استاذ حاج محمد بخارالدین بن اسماعیل	23	استاذ حاج انوار بن ساریمین	9
استاذ حاج حستی بصری بن عمر	24	استاذ حاج بورهان الدین بن طیاء	10
استاذ حاج عثمان بن سهلان	25	فروفیسور مدیا دوکتور حاج محمد @ مذ سوم بن سوجیمون	11
استاذ حاج یزید بن بحرین	26	استاذ دوکتور حاج محمد عزمن بن محسین	12
استاذ مسلمان بن تومین	27	استاذ محمد حاج راضی بن روسلن	13
استاذ مجاهد بن احمد	28	استاذ عبد الجلیل بن خلیل	14

كامل و عن

تفسير القراءان

قلابرن ساتو

1 سورۃ البقرۃ ایات 261 (کنجرن مندرما اتاو برصدقه)

1.1 ایات دان ترجمهنهن

1.2 تفسیرن ایات

1.3 ارتی فرکاتاعن

1.4 سبب تورون ایات

1.5 فغاجرن ایات

قلابرن دوا

2 سورۃ النساء ایات 58 (امانه دان عادیل)

2.1 ایات دان ترجمهنهن

2.2 تفسیرن ایات

2.3 ارتی فرکاتاعن

2.4 سبب تورون ایات

2.5 فغاجرن ایات

فلاجرن تپک

11-14	سورة النساء ايات 86 (اوچحن سلام) .3
11	ایات دان ترجمهنهن 3.1
11	تفسیرن ایات 3.2
13	ارتی فرکاتاون 3.3
14	سبب تورون ایات 3.4
14	فثاجرن ایات 3.5

فلاجرن امفت

15-20	سورة الأنعام ايات 160 (بالسن بربوات باعیق دان 4 بربوات جاهت)
15	ایات دان ترجمهنهن 4.1
16	تفسیرن ایات 4.2
18	ارتی فرکاتاون 4.3
19	سبب تورون ایات 4.4
20	فثاجرن ایات 4.5

فلا جرن ليم

5. سورة الأعراف آيات 23 (مموهون كامقوون دان رحمة الله)

5.1 آيات دان ترجمهنهن

5.2 تفسيرن آيات

5.3 ارتی فركاتاون

5.4 فعاجرن آيات

حدیث

فلا جرن انم

6. نية

6.1 حدیث دان ترجمهنهن

6.2 هوراین حدیث

6.3 ارتی فركاتاون

6.4 فعاجرن حدیث



Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

فلاجرن توجوه

31-38	اسلام .7
31	حديث دان ترجمهنهن 7.1
32	هوراين حديث 7.2
37	ارتی ڦركاتاعن 7.3
38	ڦغاجرن حديث 7.4

فلاجرن لاقن

39-48	ایمان 8
39	حديث دان ترجمهنهن 8.1
40	هوراين حديث 8.2
47	ارتی ڦركاتاعن 8.3
48	ڦغاجرن حديث 8.4



Untuk Regunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

قلاجرن سمبيلن

9. احسان

9.1 حدیث دان ترجمهنه

9.2 هوراین حدیث

9.3 ارتی فرکاتاون

9.4 فغاجرن حدیث

قلاجرن سقولوه

10. هاری قیامه

10.1 حدیث دان ترجمهنه

10.2 هوراین حدیث

10.3 ارتی فرکاتاون

10.4 فغاجرن حدیث



Untuk Negunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

تَفْسِير الْقُرْآن

فلا جرن

كنجرن مندرما اتاو برصدقه

آيات دان ترجمهنهش

1.1

فرمان الله ﷺ دالم سورة البقرة آيات 261:

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ
سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سَبْلَةٍ مِائَةً حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلَيْهِ ۝

(سورة البقرة: 261)

ارتیش: بندیعن (درما اتاو صدقه) او رغ یغ ممبلنحاکن هرتاڭ
ۋە جالىن الله، اىالە سام سفترى سېيىجي بىنې یغ تو مبوه منرىيتكىن
توجوه تشكايى، تىاپ ۲ تشكايى اىت قولا مغاندوغى سراتوس
بىيجى. دان (ايغىلە) الله اكىن مەقرىكىداكىن فەحالا باڭى سىيافا یغ
دەھىندىقىش، دان الله مەها لواس رحمة كورنىياعنىڭ، لاڭى ملىقوتى
علمۇ ۋەتاھواڭ.



Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

1.2

ڦد ایات این الله ﷺ مغکمبرکن کبراونتوغن اور ڀع سوک
ممبلنجا اتاو مپومبغکن هرتا بندان ڦد جالن الله بر توجوان
او نتوق مندافت کر پیضاۓ عن.

هو بوغن انتارا انفاق اتاو بر صدقه دغۇن هاري اخیره بکتیو
ارت سکالی، کران سسأورغ ایت تیدق اکن مندافت اف ۲
فر تولوغن در ڦد سسیاقا ڦون ڦد هاري اخیره کچوالی بر کن توغ
کثد عملن ڀع دلاکوکن سماس اي ماسیه هيدوڻ ددنيا. انتارا
عملن ڀع بولیه مپلامتکنن دأخیره کلک ایاله انفاق اتاو صدقه
ڦد جالن الله.

ارقی فرکاتاعن 1.3

ارقی	فرکاتاعن
بندیعن	مَثُلٌ
اور ڀع	الَّذِينَ
ممبلنجاکن	يُنِفِّقُونَ
هرتا مریک	أَمْوَالَهُمْ
ڦد	فِي

ارتبين	فرکاتاءن
جالن الله	سَيِّلِ اللَّهِ
سفرتي بندیغۇن	كَمْثَلِ
سبىحى بنبىه	حَبَّةٌ
يُغْ تومبوه منربىتكىن	أَنْبَتَتْ
توجوه تغكاي	سَبْعَ سَنَابِلَ
ڦد تياف ۲	فِي كُلِّ
تغكاي	سُبْلَةٌ
سراتوس بىيجى	مِائَةُ حَبَّةٌ
دان (ايغىلە) الله	وَاللهُ
ممقرىنداكن ۋەھا	يُضَعِّفُ
باڭى سىسياقا	لِمَنْ
يُغْ دىكەندىقىن	يَشَاءُ
دان الله	وَاللهُ
مها لواس رحمة كورنياڭ	وَاسِعٌ
لاڭى ملىقۇتى علمو قۇتاھوانىڭ	عَلِيهُ



Untuk Regunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

سچارن ایات

1.4

ایات این دتورو نکن بر کاعین دعن ساتو ڤریستیوا بر کناءن
 دعن کداتعن سیدنا عثمان بن عفان ﷺ دان عبد الرحمن
 بن عوف ﷺ کثد رسول الله ﷺ دعن ممباوا واغ درهم
 او نتوق دتفقهکن کثد ڦجواڻ يغ ترليٽ دالم ڦقرعن
 تابوك. عبد الرحمن بن عوف ﷺ ممباوا 4,000 درهم دان
 برکات کثد رسول الله ﷺ : "اکو ممیلیٽي 8,000 درهم
 لالو سبها کئینش اکو صدقهکن في سبیل الله (قد جالن الله).
 سدغکن سیدنا عثمان بن عفان ﷺ سندیري ممباوا 1,000
 ایکور او نتا او نتوق دأنفاٽکن. سیکھ درماون کدوا-دوا
 صحابت ترسبوٽ دسمبوٽ باعیق اولیه رسول الله ﷺ.

ڪوٽاري	
ڦقرعن ترا خير. يغ رسول الله سرتاعي	ڦقرعن
سلوم بکندا وفاهه.	تابوك
برلاکو ڦد تاهون 9 هجرة.	
انصراف	
دزهم یاعیت مات واغ ڦيراق سرات 2.98 گرم.	

تعاجرون ایات

1.5

ممبلنجاکن هرتا کجالن الله اداله باکي ملاهيرکن راس
 شکور کثد الله اتس نعمت يغ ڊفراوليهي.
 بر صدقه کران الله سماتا-مات، بولیه منمبه کأیمان کيت
 ترهادف الله.
 ستیاف عملن باعیق يغ دلاکوکن دعن اخلاص اکن مندافت
 ڪنجرن ٺهالا در ڦد الله ﷺ.
 اور غ يغ بر صدقه اکن مندافت ڦحرمن یغ ٽیگکي در ڦد
 الله دان بالسن يغ برليفت کالي ڪندا.
 رزقي اور غ يغ سوک مندرما اکن بر تمبه دان مندافت
 ڪبرکتن الله.



Untuk Kegunaan

قلاجرن

امانه دان عاديل

ایات دان ترجمہ

2.1

فرمان الله ﷺ دالم سورۃ النساء ایات 58:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤْدُوا الْأَمْرَاتِ إِلَيْهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعْظِلُكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَيِّئَاتِهِ
بَصِيرًا﴾

(سورۃ النساء: 58)

ارتین: سسو غکو亨 الله مپوروه کامو سوچایا مپرهن سکالا جنیس امانه کفڈ اهلیث یغ برحق منریماش، دان افابیلا کامو منجالنکن حکوم دأنتارا سسام ماءنسی، الله مپوروه کامو مفعحکوم دغун عادیل۔ سسو غکو亨 الله دغун سوروهن ایت ممبری سباءیق-باءیق ٿئاجرن کفڈ کامو۔ سسو غکو亨 الله سنتیاس مندغور، لانکی سنتیاس مليھت۔

5

Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

2.2.1

امانه بر مقصود سواتو يغ واجب دفليهارا دغۇن سباعيق- باعېقىن دان دىرىھەكىن كىلد توانىش. اورۇغ يغ تىدق منجاڭ امانه دان تىدق مېمۇتايىكىنىش، مك اىي اكىن منجادى اورۇغ يغ خيانىت. اولىھە ايت منونايىكىن امانه حكومىن واجب.

امانه تربىھاڭى كىلد تىكى:

امانه مائۇنسى كىلد الله.

امانه مائۇنسى سىسام مائۇنسى.

امانه مائۇنسى ترەھادۇ دىرىي سىندىرىي.

امانه مائۇنسى كىلد الله اىالە منونايىكىن سكالا قىرىتىهن سەرتىي صلاة، ۋواسا، زکاھ، منونايىكىن حج كىمكە دان منىغىكلىكىن سكالا لارغانىن سەرتىي شىرىك، زنا، مىنۇم ارق، جودى دان سبَاڭاپىش.

امانه مائۇنسى كىلد مائۇنسى ادالە سەرتىي منجاڭ رەسىيا دان ھرتا، بىرچاڭىف بىر، منونايىكىن جىنجى دان سبَاڭاپىش.

امانه مائۇنسى كىلد دىرىيىش ۋولا اىالە منجاڭ دىرىيىش درىي ۋە ۲۱ يغ بولىيە منداڭىشلىكىن كىسن بوروق دان بەھا ي سەرتىي بۇنوه دىرىي، مىنۇم ارق، مېپالە كۇنا دادە، مۇھىيەدۇ كەم، مروكوق، رسواھ دان سبَاڭاپىش.

عاديل برمقصود ممبري肯 حق كفڈ اورغ يع برحق منريمان
تنقا اد کراکوان. بولاکو عاديل حکومن واجب.

1 اسقیک کعادیلن

کعادیلن بولیه دلیهت دالم بیراف اسقیک، انتارا:

1 عاديل دالم منتھکن حکوم.

2 عاديل ممبري肯 حق اورغ لاعین.

3 عاديل دالم ٿريچاراين.

4 عاديل دالم منجادي سقسي.

5 عاديل دالم مندامايكن ڦرسليسىهن.

ب چيري 2 اورغ يع عاديل

انتارا چيري 2 اورغ يع عاديل اياله:

1 بيقسان مېسايکن ڦرسليسىهن فهم.

2 عاريف دان بيقسان دالم ٿريينچهن.

3 تولوغ -منولوغ دالم اوروسن ڪباءيقنز.

4 مغاسيهي سسام مسلم تنقا ٿيليه کاسيه.

5 ممحکوم سچارا عاديل دان سقسام.

اربعين	فرکاتان
سسوڠکوهن اللہ	إِنَّ اللَّهَ
مپوروه کامو	يَا مُرْكَمْ
سمقای مپرهکن	أَنْ تَوَدُّوا
سکالا جنیس امانه	الْأَمْنَتِ
کثد	إِلَى
اهلين يع برحق منريما	أَهْلَهَا
دان افابيلا	وَإِذَا
کامو منجالنکن حکوم	حَكَمْتُمْ
انتارا	بَيْنَ
مائنسی	الْتَّاسِ
الله مپوروه کامو مغحکوم	أَنْ تَحْكُمُوا
دغун عادیل	بِالْعَدْلِ
سسوڠکوهن اللہ	إِنَّ اللَّهَ
دغون سوروهنهن ایت ممبری ڦغاجرن	يَعْمَلُ

اللّهُمَّ

توكس منحاک کونچی کعبه
دان معبری مینوم جماعه حج
دان يغ معمارهکن مسجد.

فرکاناع	ازینت
يَعْظُمُكُمْ بِهِ	فُثاجرن کُثد کامو
إِنَّ اللَّهَ	سسو غنکوهن الله
گَان سَيِّعاً	سنتیاس مندغر
بَصِيرًا	لاکني سنتیاس مليهت

سے سورول ایات

2.4

”کتيک رسول الله ﷺ منعلوق مکه، بکيندا ممعکيل عثمان بن طلحه . کتيک عثمان بن طلحه داتغ مغهادف رسول الله ﷺ، بکيندا برسبدا: ”مان کونچيش؟“. کتيک کونچي دسرهکن اوليه عثمان بن طلحه کُثد بکيندا، مک برديريله عبد الله بن عباس ﷺ لالو برکات: ”واهای رسول الله! دمي ايه دان ايyo کو، بريکن کونچي ايت کفداکو، اکو اکن ساتوکن جابتن ترسبوت دغۇن جابتن ۋئايرىن.“ لالو عثمان بن طلحه ﷺ مناريق تاغىش كمبالي. مک رسول الله ﷺ برسبدا: ”واهای عثمان بن طلحه ، بريکن کونچي ايت کفداکو!.“ عثمان بن طلحه ﷺ برکات: ”اينيله امانه الله .“ مک رسول الله ﷺ برديري لالو ممبوك کعبه کمودين كلوار او نتوق ملاکوکن طواف دېيت الله .

Untuk Negunaan

9

مک تورون ملائكة جبريل ممباؤا و حیو اکر کونچی ترسبوت
دكمباليکن کثد عثمان بن طلحه ﷺ لالو بکیندا ممعنکيل
عثمان بن طلحه ﷺ دان پرهکن کونچي کفدان، کمودين
بکیندا ممباج ايات 58 سورۃ النساء اين.

نماهن یات

2.5

- 1 هندقله دتونايکن امانه کثد يغ برحق منريمان.
- 2 اورغ يغ ممکع امانه هندقله جو جور دان برتعکو غجواب.
- 3 تونايکن امانه کيت کثد الله ﷺ، سسام ماعنسی دان
ديري سنديري.
- 4 چارا چعواسا دان چمریته واجب برلاکو عادیل کثد
رعیش.
- 5 صیفت عادیل دافت ملاهیرکن مشارکت سجهترا.
- 6 اورغ يغ برلاکو عادیل مندافت کريضاءن الله.

فلا جرن

نية

سُلْطَن دَانِي تَوْحِيدِهِن

6.1

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى. فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٌ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.

(رواية البخاري دان مسلم)

ارتیش: درقد امیر المؤمنین، ابی حفص عمر بن الخطاب رض برکات، سای مندغیر رسول صل برسبدا: "بهاؤا سسوغکوهن سیاڭ عملن ایت اداله دغۇن نیة، دان سسوغکوهن سیاڭ (اورغ اکن مندافت ئەھالا برداسرکن) اۋ يېغ دنیاتکن. بارغ سیاڭا يېغ برھجرە كران الله دان رسولن، مک هجرەن ایت اداله كىد الله دان رسولن. بارغ سیاڭا يېغ برھجرە كران اونتوق مندافت كىنجرن دنيا، اتاو كران وانيتا يېغ ماھو دكھوينىش، مک هجرەن ایت اداله كىد اۋ يېغ دنیاتکنىش."

حدیث

6.2

حدیث این تله دسیداکن اولیه نبی محمد ﷺ کتیک فریستیوا هجرة، سأورغ للاکي برقیندہ دری مکه کمدهنه دمی سماتا- مات کران معھوینی سأورغ وانیتا برنام أم قیش دان تیدق برھجرة دغۇن سبب إسلام.

نية لتقىن ددالم هاتى اونتوق ملاکوکن سسواتو ۋېرىۋاتن اتاو عملن. نبی محمد ﷺ منكسكىن، ستياف عملن يغ دلاکوکن مستىلە دىرتاءىي دغۇن نية. ۋېرىۋاتن باعىق سأورغ موئمن تیدق اکن دىرىما دان تیدق منداشت ۋەھالا جىڭ تىدق دىرتاءىي دغۇن نية.

نية ادالە سالە ساتو روکون دالىم منونايىكىن عبادة سفترىي صلاة، ۋواسا دان منونايىكىن حج. ستياف عملن واجب دنياتكىن اخلاقىن كران الله ﷺ جىڭ تىدق عملن ترسبوت سىيا ۲ سهاج. عملن يغ باعىق دان بىرمنفت دىرتاءىي دغۇن نية يغ اخلاقىن كران الله ﷺ تعالى اکن منجادىي عبادة دان منداشت كىنجرىن ۋەھالا.

6.2.1 فەرگىن ئىلە

ۋە بەھاس : كايدىغىن اتاو توجوان.
ۋە اصطلاح : كايدىغىن سسأورغ دالىم هاتىن اونتوق ملاکوکن سسواتو ۋەرچارىي منچارىي كريپسان الله ﷺ.



Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

كلموساري

ۋە بەھاس : بىر قىيىدە مىتە تىلەن	فەرگىن
سسواتو نەفت اوشوق	ھجرة
ۋەركى كەفت لائىن.	
ۋە اصطلاح : فەرگىنەن نبى	
مەجد ۋە دان ئازىمىجايت	
بىكىندا دويي تىكە التىكىرىمة	
كىابىنەن ئىزەر ئەرلىق اوشوق	
مەسىكىن ئاڭام إسلام	
كىانى مەورۇت فەرگىنەن الله	
تعالى.	

كلموساري

اعلاض بىرمىسىرىد	فەرگىن
ملاکوکن سسواتو	اخلاقىن
ۋېرىۋاتن ئاڭار عملن	
سماقات اوشوق	
سماقات كىيپسان الله	
تعالى.	

6.2.2

او نتوق ممبيداكن عبادة دغۇن عادت. چونتوھەن اورۇغ يېغ مناھن دىرىي درى ماکن دان مىنوم كران هندق مغۇرڭىن بىت بادن دغۇن اورۇغ يېغ بىۋاسا كران كواجىقىن دبولۇن رمضان بىكىتىو جۆك اورۇغ يېغ مندى بىسا دغۇن اورۇغ يېغ مندى واجب.

او نتوق ممبيداكن سواتو عبادة بىرىيىدا دغۇن عبادة لاءين. چونتوھەن نىة ملاكۆكۈن قۇواسا قضاەدان نىة ملاكۆكۈن قۇواساسە. بىكىتىو جوانىيە ملاكۆكۈن عمرە دان نىة ملاكۆكۈن حج. كىسالەن نىة دالىم ملاكۆكۈن عبادة بولىيە ممبىطلىكىن دان مروسىقىن عبادة.

لەرى كەڭ كاتىغان

6.3

ارتىش	قۇركاتىغان
ستىاف عملنى ايت	الأَعْمَالُ
دان سسوغۇخۇھەن	وَإِنَّمَا
ادالە دغۇن نىة	بِالنِّيَّاتِ
باڭى ستىاف اورۇغ	لِكُلِّ امْرٍ
اڭ يېغ دنیاتكىن	مَا نَوَى
هىجرتە إلى الله ورسوله	هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
كran دنيا	لِدُنْيَا
قىرمۇان يېغ اىغىن دكھوينى	امْرَأَةٌ يَنْكِحُهَا

29

Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

شیخ احمد بن علی

6.4

ستياف عملن هندقله دسر تاكن دغун نيه يغ اخلاص کران
الله تعالى.

نية مروفاكن روکون دالم ملاکوکن عبادة سقراطي صلاة،
ثواسا زکاہ دان حاج. تيدق صح عبادة تنقا دسرتاکن
دغۇن نية.

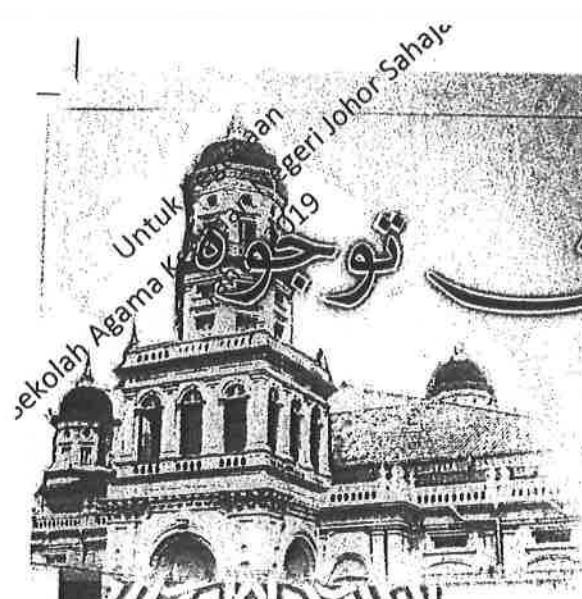
اور غیث بر نیة او نطق ملاکوں عمل کبائی قن اکن دبری
کن حجرن فھالا اولیہ اللہ تعالیٰ:

عملن يغ دلاکوکن دغۇن ۋىراساون رىاء، سومبۇغ دان
سوڭ بىرمىكە-مكە تىدق اكىن مىنداقت اف ۲ گنجىرن درىد الله
تعالىي:

عملن يع اخلاص اداله يع دلاکون سماتا-مات کران
معهارثکن کریضائن الله.

هجره اداله ڦريستيوا بسر ددالم إسلام. سسياف يغ بر هجره
کران الله تعالى دان رسولن، دي اکن د کورنيا کن ڦهالا
يغ بسر.

کلو ساری	فرتیں
معقامیر کن اتاو	ریاء
متوتو حوق - ٹونجھوڑ	
عملیں بیع باعیق دھن	
تیوجوان سو فایا	
ڈھو جھی، ڈلبری	
فٹکت، ہرتا اتاو	
سیا کاریں	



فلا جرأت

إِسْلَام

7.1

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيْاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أثْرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرُفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَوَضَعَ كَفَيْهِ عَلَى فَخِنْدِيَهِ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ!، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقْبِلَ الصَّلَاةُ، وَتُؤْتَى الرِّزْكَةُ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحْجُجَ الْبَيْتُ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا. قَالَ صَدَقْتُ.

(رواية مسلم)

31

Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

دری سیدنا عمر جوک، اي برکات: ڦد سواتو هاري
کامي براد دسيسي رسول الله ﷺ، تيما ۲ داتع کفڈ کامي
سسأورغ يع ساعت ٺوئه ٺاكاينش، ساعت هيتم رمبوتن،
تيدق نمٿن کالاو سدغ ڦركي، دان تيدق اد سأورغ ڦون
دری کامي يع مغلنچ. کمودين دي دودوق معهادڻ نبي
محمد ﷺ لالو مپندرڪن لوتوتن کفڈ لوتوت بلياو، دان
ملتق肯 کدوا تافق تاغنڻ داٽس ڦها بلياو. دي برٿان،
”واهاي محمد! خيركن ڪڌداڪو تنتع إسلام. ”مڪ رسول
الله ﷺ برسيدا، ”إسلام اداله سسوغڪوهن اکو برسقسي
بهاؤا تيادا توهن سلاعِين الله دان برسقسي نبي محمد ﷺ
ڦسوروه الله، منديريڪن صلاة، مغلوارڪن زڪا، برقواسا
دبولن رمضان دان مغرجاڪن حج باڪي الله. للاڪي ايت
برکات: ”اڳڪاو بنر.“

هوراين حدیث

7.2

حدیث اين منجلسكن بهاؤا اورغ يع داتع مغهمڦيري نبي
محمد ﷺ لالو دودوق سفرتي اورغ يع سوده لاما برکنلن دان
برصحابت دغۇن بکيندا ايا له ملائكة جبريل ﷺ. کداتعن
جبريل ﷺ اداله برتوچوان اوٽوٽو مڀقايڪن دان معاجر
رسول الله دان اوٽوش معنائي حقيقة إسلام، ايمان، إحسان
دان هاري قيمة.

لينفو

حدیث اين ساعت فتحع.
اي اکن دفلاجری جوک
دالم ڦلاچون ۲ يع برایکوتن
مرغڪومي حقیقة إسلام،
ایمان، احسان دان هاري
قيامة.



Untuk Kegunaan

7.2.1

متوحدكن الله، توندوق دان ڤاتوه کفداش سرتا منونايکن
سموا اجرن يغ دباوا اوليه نبي محمد ﷺ.

7.2.2

- 1 مغوجف دوا کلیمه شهادة.
- 2 صلاة ليم وقتو سهاری سمالم.
- 3 برقواسا سبولن بولن رمضان.
- 4 مثوارکن زکاة.
- 5 منونايکن فرض حاج باکي يغ برکمفووان.

1 مغوجف دوا کلیمه شهادة

11 فترتین دوا کلیمه شهادة

أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللَّهِ

ارتیش : اکو برسقسي بهاوا تیاد توهن يغ دسمبیه سلاعین الله
دان اکو برسقسي بهاوا نبي محمد ایت ڦوروه الله.

33

Untuk Kegunaan

Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja

Tahun 2019

روکون مغۇچق دوا كلىمە شھادە 12

- ◀ هندقلە كىت مغاساكن دان ميقىنى بھاوا الله ﷺ ايت
توھن يېغ ساتو تياد سلاعىينش.
◀ هندقلە كىت منافىكىن مان ۲ سمبەن سلاعىين درى
الله ﷺ.

فوغسى دوا كلىمە شھادە 13

- ◀ لفظ كإسلامن.
◀ روکون إسلام فرتام.
◀ لندىن كھيدۇقۇن ساۋارغ إسلام.
◀ ئۇھۇبۇغ انتارا مسلم دەعن يېغ لاءين.
◀ ۋەرۈبەن ھېدۇقۇن ساۋارغ إسلام.
◀ مېبىداكىن انتارا كافىر دان مسلم.

صلاة لىيم وقتى سەھارى سەمالىم 2

صبح، ظهر، عصر، مغرب دان عشاء 21

سەجارە صلاة 22

مولى دېرىپتەكىن ۋە 27 رجب سماس إسراء معرج، نبى
محمد مەريما ۋەرپىتە درقىد الله او نتوق مېبرىكىن كىقد سموا
اومنت إسلام.

إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا ١٠٣

(سورة النساء: آيات 103)

ارتیش: ... سسو غکونهن صلاة ایت اداله فرض يغ دنتونکن وقتون کاتس اورغ يغ برایمان.

برقواسا سیولن بولن رمضان ٣

دليل فنشر يعنن فواسا ٣.١

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٨٣

(سورة البقرة: آيات 183)

ارتیش: واهای اورغ يغ برایمان، کامو دوا جبکن او نتوق برقواسا سبا کایمان دوا جبکن اتس اورغ يغ ترده هو در قدر کامو سوچایا کامو بر تقوی.

حکوم برقواسا: واجب ٣.٢

مثال ارکن زکاة ٤

جنيس ٢ زکاة ٤.١

- | | | | |
|-----------------|---|---------------|---|
| زکاة فطره | ← | زکاة امس/فیرق | ← |
| زکاة هرتا | ← | زکاة ساهم | ← |
| زکاة ڦندافتن | ← | زکاة ڦرتانین | ← |
| زکاة ڦرنیا کاءن | ← | زکاة ڦترنن | ← |
| زکاة واع سیمفن | ← | زکاة کالین | ← |

٤٣ زَكَاةٌ تُرْبَهَا كَيْ كَفْدِ دُوا:

زَكَاةٌ فَطْرَةٌ ←

زَكَاةٌ هُرْتَا سُقْرَتِي زَكَاةٌ امْسِ دَانْ فِيرْقِ، زَكَاةٌ فُرْتَانِينْ،
زَكَاةٌ قُنْدَاقْتِنْ، زَكَاةٌ فُنْتَدِبِيرْنْ، زَكَاةٌ سِيمْفُنْ

٤٤ حُكْمُ بِرْ زَكَاةٌ: واجب جَكْ چُوكُوفْ شُرْطٌ

دَلِيلٌ واجب زَكَاةٌ ٤٤

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُظْهِرُهُمْ وَنُزِّكِهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ
صَلَوَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ١٠٣

(سورة التوبية: آيات 103)

ارتیش: امبیللہ زکاۃ دری سبھاکین هرتا مریک، دغۇن زکاۃ ایت
کامو ممبیر سیھکن دان مپوچىكىن مریک دان بر دعاء له او نتوق
مریک، سسوغۇھەن دعاء کامو ایت منجادىي كىتىرمن جىوا
باکىي مریک. دان الله مەها مندۇر لاكىي مەها مۇتاھۇئى.

٥٠ مۇنابىكىن فرض حجج باکىي يېغ بىر كىممۇوان

٥١ حُكْمُ حجج: واجب سکالىي سعمور ھيدۇف باکىي يېغ مەقۇو

٥٢ دَلِيلٌ واجب حجج

وَإِلَهٌ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ أَسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ
فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَنَالَمِينَ ٩٧

(سورة آل عمران: آيات 97)

ارتین: ... مغراجاً كن حج اداله كواجحن ماعنسی ترهادف الله، ياءيت باكي اورغ يع سغكوف مغاداً كن فرجالن کبیت الله: بارغ سسیاقا يع مغیثکری كواجحن حج مک الله مها کای، تیدق ممرلوکن سسواتو دری سمستا عالم.

ارتی فرکاتانع

7.3

ارتین	فرکاتانع
فوته ڦاکاینٹ	بَيْاضُ الشَّيْابِ
هیتم رامبوتن	أَثْرُ السَّفَرِ
دان تیدق نمڤق	وَلَا يَعْرُفُهُ
لوتوتش کفڈ لوتوت بلياو	رُكْبَتِيهِ إِلَى رُكْبَتِيهِ
خبرکن	أَخْبَرْنِي
سسوغکوهن اکو برستی	أَنْ تَشْهَدَ
تیاد توهن	لَا إِلَهَ
سلامین الله	إِلَّا اللَّهُ
مندیریکن صلاة	وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ
مغلوارکن زکاة	وَتُؤْتَيَ الزَّكَاةَ
برفواسا دبولن رمضان	وَتَصُومَ رَمَضَانَ
مغراجاً كن حاج	وَتَحْجُجُ الْبَيْتَ

بائني سسياف يع ممفو	إِنْ أَسْتَطَعْتَ
بائني جالن الله	إِلَيْهِ سَبِيلًا
اغكاو بنر	صَدَقْتُ

فَعَاهِرَةُ حَدِيثٍ

7.4

- 1 إسلام مروفاكن شرط او قام فريماعن عبادة كفدا الله.
- 2 صلاة فرض ليم وقو سهاري سمالم مروفاكن تياغ آكام.
- 3 قواسا اياله ڦريساي او مت إسلام درڻد ملاڪون معصية دان ڪجاھتن.
- 4 زکاۃ دافت منیځکتکن ایکونومی مشارکت.
- 5 عبادة حج مروفاكن کمونچق سکالا ڦعبدین ديري کفدا الله.

Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019

Dengan ini **SAYA BERJANJI** akan menjaga kitab ini dengan baik dan bertanggungjawab atas kehilangan serta mengembalikannya kepada pihak sekolah pada tarikh yang ditetapkan



**SKIM PINJAMAN KITAB
BAHAGIAN PENDIDIKAN ISLAM
JABATAN AGAMA ISLAM NEGERI JOHOR**



Tahun	Darjah	Sekolah	Nama Murid Yang Menerima	Tarikh Terima

Nombor Perolehan :

Tarikh Penerimaan :

KITAB INI TIDAK BOLEH DIJUAL

Dibayai oleh:
KERAJAAN NEGERI JOHOR

Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019

Sahaja

Untuk Kegunaan
Sekolah Agama Kerajaan Negeri Johor Sahaja
Tahun 2019